

List of teachers who have contributed to the superannuated teachers pension fund up to 30 September 1857.

NAMES OF TEACHERS.	Number of years enregistered from 1st Jany. 1848 to 1st Jany. 1857.	Premium received.	Amount of premium to be deducted from first year pension.					
			£	s	d	£	s	d
Mr. William M. Harty	Nine years		1	0	0	9	0	0
Mr. Alexandre M. A. Moffatt.	do		1	0	0	9	0	0
Mr. Léon Kirouac	do		1	0	0	9	0	0
Miss Marie Marguerite E. Blanchard.	do		1	0	0	9	0	0
Mr. John B. Robertson.	do		1	0	0	9	0	0
Mr. Félix Rosier.	do		1	0	0	9	0	0
Mr. Richard P. O'Donnell.	do		1	0	0	9	0	0
Mr. A. Magloire Langlois.	Eight do		1	0	0	8	0	0
Mr. James Lockyer Biscoe.	Nine do		1	0	0	9	0	0
Mr. Joseph Jodoin	do		1	0	0	9	0	0
Mr. Benjamin Joassin.	do		1	0	0	9	0	0
Mr. Alexis Soulard.	do		1	0	0	9	0	0
Mr. William Colgan	do		1	0	0	9	0	0
Mr. James Garaty.	do		1	0	0	9	0	0
Mr. J. Charles Pacaud.	do		1	0	0	9	0	0
Mr. Robert Morrow.	do		1	0	0	9	0	0
Mr. James Lloyd.	Six do		1	0	0	6	0	0
Mr. William Ramsay.	Nine do	10	0	0	0	0	0	0
Mr. William Fraser.	do		1	0	0	9	0	0
Miss Léocadie Dubuc.	do		1	0	0	9	0	0
Mr. Henry Dawson.	Sevend		1	0	0	7	0	0
Miss Sophie Varin Paize.	do		1	0	0	7	0	0
Mr. Dominique Boudrias.	Eight do		1	0	0	8	0	0
Mr. Peter Scannell.	do		1	0	0	8	0	0
Mr. Joseph Bernier.	Nive do		9	0	0	0	0	0
Mr. Martin Edme Grossier.	do		1	0	0	9	0	0
Miss Mary Ann Greensil.	do		1	0	0	9	0	0
Mr. Pierre Bouchard.	do		1	0	0	9	0	0
Miss Marie Dorothée Lacerte.	Four do		1	0	0	4	0	0
Mr. Patrick John T. Blake.	Sevend		1	0	0	7	0	0
Mr. Charles Honoré Paquin.	do		1	0	0	7	0	0
Miss Angélique Butler.	do		1	0	0	7	0	0
Mr. Joseph Blais.	do		1	0	0	7	0	0
Mr. François Xavier Gilbert.	do		1	0	0	7	0	0

STATEMENT of monies paid by the Department of Education for Canada East, between the 1st January and the 30 September, 1857, instant:—

Total amount paid to 31st August 1857, as per statement published in <i>Journal of Education</i> , No. 6	£56,077	17	10
Paid from 1st to 30th September 1857, viz:—			
On account of grant to common schools,			
1st half year of 1857, £664 7 1			
" Normal Schools,	509	16	9
" Journal of Education,	80	10	0
" Superannuated teachers pensions,	152	9	5
" Books for prizes,	7	10	0
" Contingencies,	25	0	9
			1,439 14 0
			£57,517 11 10

ADVERTISEMENTS.

UPPER CANADA COLLEGE.

THE SENATE OF THE UNIVERSITY OF TORONTO having established a Mastership in Upper Canada College, with a special view to instruction in the highest branches of the English Language and its Literature,—Candidates are invited to forward their testimonials to the Provincial Secretary, on or before the FIRST DAY OF DECEMBER NEXT.

The Emoluments are as follows. —Salary, £300 Halifax currency, with his share of the Fees, amounting at present to about £60, and a free house.

Toronto, Aug. 27, 1857.

The *Toronto Globe*, *Leader*, and *Times*, and the *Educational Journals* of Upper and Lower Canada to copy once a week till 1st December.

TEXT BOOK
FOR
SCHOOLS AND COLLEGES
AND
STANDARD WORKS
FOR
DISTRICT SCHOOL LIBRARIES.
RECOMMENDED BY THE HIGHEST AUTHORITIES.

BOUVIER'S FAMILIAR ASTRONOMY,

Or an Introduction to the Study of the Heavens. Illustrated by Celestial Maps, and upwards of two hundred finely executed Engravings. To which is added, a Treatise on the Globes, and a comprehensive Astronomical Dictionary.—Superbly printed on fine white paper, and substantially bound. Octavo, 500 pages. Price \$20.00. See recommendations.

WELLS' FAMILIAR SCIENCE,

Or the Scientific Explanation of the Principles of Natural and Physical Science, and their practical and familiar applications to the employments and necessities of common life. Illustrated with upwards of one hundred and sixty Engravings. Octavo. Price \$1.50.

SHEPPARD'S CONSTITUTIONAL TEXT-BOOK,

A Practical and Familiar Exposition of the Constitution of the United States, and of portions of the public and administrative law of the Federal Government. Arabesque binding. Price 84 cents. See recommendations.

PETERSON'S FAMILIAR SCIENCE,

Or the Scientific Explanation of Common Things. Cheap edition, 40 cents; fine edition, 75 cents. More than 80,000 copies of this work have been sold.

- KNIGHTON'S ETYMOLOGICAL GRAMMAR. 40 cents.
- KNIGHTON'S PRIMARY GRAMMAR. 15 cents.
- KNIGHTON'S YOUNG COMPOSER. 40 cents.
- KNIGHTON'S OUTLINES OF HISTORY. 75 cents.
- LEWISS ALGEBRA. 49 cents.

HOW'S ELOCUTION. \$1.00.

On the receipt of half the published price in postage stamps, sample copies of any of the above works will be sent for examination, with a view to introduction.

DR. KANE'S ARCTIC EXPLORATIONS.

Nearly \$400,000 sold within one year. 2 vols. Price \$5.00.

DR. KANE'S FIRST EXPEDITION.

Splendidly Illustrated. One volume, octavo. \$3.00.

DR. ELDER'S LIFE OR DR. KANE.

One volume, octavo, to match Arctic Explorations: \$1.50.

COL. FREMONT'S EXPLORATIONS.

Embracing all his Expeditions. Two vols. octavo, illustrated. \$5.00.

BRAZIL AND BRAZILIANS.

By Rev. D. P. KIDDER, of the Methodist Church, and Rev. J. C. FLETCHER, of the Presbyterian Church. One volume, octavo, superbly illustrated \$3.00.

CHILDS & PETERSON, PUBLISHERS,

No. 602, ARCH STREET, PHILADELPHIA;

And PHILLIPS, SAMPSON & Co., Boston; J. B. LIPPINCOTT & Co., Philadelphia; SWEEDON, BLAKEMAN & Co., New York; G. P. PUTNAM & Co., New York; APPEGATE & Co., Cincinnati; S. C. GRIGGS & Co., Chicago.

Complete descriptive catalogues will be sent free by mail by addressing CHILDS & PETERSON, Agents wanted.

The terms of subscription to the "Journal de l'Instruction Publique," edited by the Superintendent of Education and M. Jos. Lenoir, will be FIVE DOLLARS per annum and, to the "Lower Canada Journal of Education," edited by the Superintendent of Education and Mr. John Hadiger, also FIVE DOLLARS per annum.

Teachers will receive for five shillings per annum the two Journals, or, if they choose, two copies of either the one or of the other. Subscriptions are invariably to be paid in advance.

4,000 copies of the "Journal de l'Instruction Publique" and 2,000 copies of the "Lower Canada Journal of Education" will be issued monthly. The former will appear about the middle, and the latter towards the end of each month.

No advertisements will be published in either Journal except they have direct reference to education or to the arts and sciences. Price—one shilling per line for the first insertion, and six pence per line for every subsequent insertion, payable in advance.

Subscriptions will be received at the Office of the Department Montreal, by Mr. Thomas Roy, agent, Quebec. Persons residing in the country will please apply to this office per mail, enclosing at the same time the amount of their subscription. They are requested to state clearly and legibly their names and address and also the post office to which they wish their Journals to be directed.

PRINTED BY SENECA & DANIEL, 4 & 6, ST. VINCENT ST.